

ベトナム語のお知らせです

LỊCH HỌC CÁC LỚP TIẾNG NHẬT (HỌC KỲ 2 – THÁNG 9 ĐẾN THÁNG 12)

LỊCH HỌC CÁC LỚP TIẾNG NHẬT (HỌC KỲ 2 – THÁNG 9 ĐẾN THÁNG 12)

Dưới đây là lịch học các lớp tiếng Nhật từ tháng 9 đến tháng 12 năm 2021.

Do có tuyên bố tình trạng khẩn cấp của chính phủ Nhật, một số lớp học sẽ tạm nghỉ, một số lớp vẫn học bình thường. Vui lòng xem lịch chi tiết dưới đây:

[Lịch lớp tiếng Nhật \(2021年9月～12月\) \(pdf\)](#)

* Lớp Chủ Nhật bắt đầu học từ ngày 5/9 ([Buổi học ngày 5 và 12 sẽ được tổ chức online](#))

* Lớp học Thứ hai bắt đầu học từ ngày 13/9 ([Buổi học ngày 6 nghỉ](#))

* [Lớp học Thứ Ba sẽ nghỉ trong tháng 9.](#)

* Lớp học Thứ Năm bắt đầu học từ ngày 16/9 ([Buổi học ngày 9 nghỉ](#))

* Lớp học Thứ Sáu bắt đầu học từ ngày 3/9

* Lớp học Thứ Bảy bắt đầu học từ ngày 4/9

Các lớp buổi tối:

* Lớp Thứ Ba buổi tối bắt đầu học từ ngày 7/9

* [Lớp Thứ Năm buổi tối sẽ nghỉ trong tháng 9.](#)

* Lớp Thứ Tư buổi tối ở trung tâm Hiyoshi bắt đầu từ ngày 8/9.

Vui lòng kiểm tra thông tin các lớp trước khi đến học các bạn nhé!

<元記事: 日本語教室2学期 (2021年9月から12月) について>

LỊCH LÀM VIỆC TẠI TRUNG TÂM THÁNG 9/2021 – DƯỚI TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP

THÔNG BÁO LỊCH LÀM VIỆC TẠI TRUNG TÂM THÁNG 9/2021 – DƯỚI TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP

Do sự gia tăng ca nhiễm tại Nhật, chính phủ đã ban Tình Trạng Khẩn Cấp tại một số khu vực, trong đó có tỉnh Kangawa, hiện Tình Trạng Khẩn Cấp đang kéo dài đến hết ngày 12/9. Theo đó, lịch làm việc tại trung tâm cũng có sự thay đổi.

Dưới đây là lịch học các lớp tiếng Nhật và các sự kiện. Các bạn lưu ý nhé!

Chúc mọi người mạnh khỏe và bình an!

< Lịch làm việc của trung tâm tháng 9.2021– dưới Tình Trạng Khẩn Cấp của CP >

Giờ mở cửa	Ngày thường: Từ 9:00 sáng đến 8:00 tối (giờ đóng cửa sớm hơn bình thường 1 tiếng) Thứ bảy và Chủ Nhật: Từ 9:00 sáng đến 5:00 chiều .
Giờ tiếp khách	Theo lịch mở và đóng cửa như trên
Lớp học tiếng Nhật	Một vài lớp sẽ tạm thời nghỉ học. Vui lòng xem trên website để biết thêm chi tiết
Lớp học Newcomer	Tam thời đóng cửa vào ngày 4 và 11 tháng 9
Lớp ngoại ngữ	Lớp buổi tối sẽ thay đổi giờ học Chúng tôi sẽ liên hệ học viên các lớp tối để thông báo. *Lớp ban ngày: Không thay đổi
Mom's café	Tháng 9 sẽ được tổ chức online Các bạn muốn tham gia, vui lòng liên hệ qua Line hoặc Email
Việc sử dụng phòng học	Không tiếp nhận đăng ký của các nhóm/ tập thể mới Chỉ nhận đăng ký cho các nhóm/ tập thể đã đăng ký năm 2021
Sự kiện	Không có sự kiện vào tháng 9
Buổi tìm hiểu văn hóa Nhật	Lớp học cắm hoa vào ngày 16/9 sẽ tạm hủy
Thư viện	Có thể sử dụng bình thường

TIÊM VẮC XIN COVID-19 MIỄN PHÍ Ở NHẬT



Mọi người có thể tiêm vắc xin COVID -19 **miễn phí** ở Nhật



Việc tiêm vắc xin là **không bắt buộc**, bạn có thể tùy chọn tiêm hay không tiêm.

Nếu tiêm, bạn sẽ được **tiêm 2 mũi theo chỉ định**.

Giấy hướng dẫn tiêm vắc xin sẽ được gửi đến tất cả người dân hiện đang sinh sống tại Nhật, **bao gồm cả người nước ngoài**. Nếu bạn đang sống ở Yokohama, bạn sẽ nhận được phong bì hướng dẫn tiêm của thành phố Yokohama, giống như hình dưới đây.



Ở trong phong bì, sẽ có **1 phiếu tiêm (接種券)**, **1 tờ hướng dẫn đăng ký tiêm bằng tiếng Nhật (ワクチン接種に関する案内)**. Lưu ý không được bỏ/ làm mất tờ phiếu tiêm.

Bạn có thể click vào đây **Multilingual Version** để đọc hướng dẫn bằng bản tiếng Việt.

Nếu có vấn đề cần tư vấn hay thắc mắc, bạn cũng có thể liên hệ với tổng đài dưới đây (hỗ trợ bằng tiếng Anh/ tiếng Việt/ tiếng Nhật).

Trong phong bì, còn có **1 tờ giấy khảo sát sức khỏe trước khi tiêm (予診票)**. Sau khi đã đặt chỗ tiêm/ thời gian tiêm, hãy điền vào bảng câu hỏi này. Để hiểu rõ hơn các thông tin trong bảng câu hỏi, bạn có thể tham khảo trang này (có hỗ trợ ngôn ngữ) ([Translations of Prevaccination Screening Questionnaire for COVID-19 vaccine](#))

Vào ngày đi tiêm, hãy vui lòng kiểm tra để **đến đúng chỗ hẹn**, và lưu ý **không được quên các giấy tờ dưới đây**:

- Phiếu tiêm – (接種券)

64～12歳の方への
新型コロナウイルスワクチン接種に関するご案内
令和3年度中に64～12歳になる方へ接種が必要な「接種券」と「予約票」をお送りします。

まずは
この冊子があなたの
優先接種対象者であるか
ご確認ください

基礎疾患がある方または
高齢者施設等の従事者である
↓ YES
あなたは
今日の優先接種
対象者です

優先接種対象者とは？

基礎疾患のある方
高齢者施設等の従事者

接種券の発送時期

接種スケジュール

横浜市 新型コロナウイルスワクチン接種コールセンター
☎: 0120-045-070 FAX: 050-3588-7191
受付時間 9:00～19:00 (毎日英語)

基礎疾患のある方・高齢者施設等の従事者 予約方法

ワクチン接種を受けるには、予約が必要です。高齢者の方への接種は、7月5日(月)以降、「基礎疾患のある方」および「高齢者施設等の従事者」の方への優先接種の予約となります。

基礎疾患のある方
高齢者施設等の従事者

A 近づく医療機関で接種を受ける

B 集団接種会場または市が予約受付している医療機関で接種を受ける

予約センター (電話)
☎: 0120-045-112 9:00～19:00 (毎日)

予約センター (WEB)
https://v-yv.yokohama.jp/141003/

予約センター (FAX)
FAX: 045-550-4226

基礎疾患のある方とは？

接種方法 (接種券)・[身体]・[年齢]

- Phiếu khảo sát sức khỏe đã điền - (予約票)
- Sổ tay chữa bệnh nếu có - (お薬手帳)
- Giấy tờ chứng minh cư trú (thẻ cư trú/ ngoại kiều/ giấy phép lái xe/ thẻ bảo hiểm y tế)

<Thông tin tham khảo>

Bạn có thể đọc thêm tài liệu hướng dẫn vắc xin ở trang web này: NHK WORLD-JAPAN

Các thông tin bạn có thể tìm thấy như là:

- Tiêm vắc xin khi nào/ ở đâu
- Thủ tục tiêm vắc xin

新型コロナウイルスワクチン接種に関するお問い合わせは、
横浜市 新型コロナウイルスワクチン接種コールセンター まで

☎ 0120-045-070 **FAX 050-3588-7191**
(耳の不自由な方のお問合せ用 FAXです)

受付時間 毎日 9時～19時 (電話のおかけ間違いが多くなっています。おかけの際はご注意ください。)

対応言語 English、中文、タイ語、ベトナム語、韓国語、日本語

- Cách để đăng ký tiêm vắc xin

Website có hỗ trợ tiếng Anh/ Nhật/ Việt.

★ [YouTube] Ngôn ngữ: tiếng Nhật.

新型コロナウイルスワクチンを受けるには



元記事: 【新型コロナワクチン】無料 (むりょう) で うけられます

カテゴリー: ベトナムご の おしらせ | 投稿日: 2021-07-27 [http://kohokulounge.la.coocan.jp/tiem-vac-xin-covid-19-mien-phi-o-nhat/]

THÂN MỜI CÁC BẠN THAM GIA VÀO FASHION SHOW – LỄ HỘI WAKUWAKU

Chúng tôi xin thân mời các bạn có hứng thú cùng tham gia vào Fashion Show chuẩn bị cho lễ hội Wakuwaku tháng 12, 2021.

Bạn có thể biểu diễn Fashion với trang phục truyền thống của Việt Nam, sau đó ghi hình lại và gửi cho chúng tôi. Nếu bạn không có trang phục truyền thống nhưng vẫn muốn tham gia, hãy liên lạc với chúng tôi, ở trung tâm có chuẩn bị sẵn 1 vài set đồ, bạn có thể đến và lựa chọn trang phục mà bạn yêu thích.

Các bạn có thể tự ghi hình và gửi cho chúng tôi hoặc đến trung tâm, chúng tôi sẽ hỗ trợ các bạn ghi hình.

Để có thể tham gia, bạn cần là học viên tại trung tâm, bạn cũng có thể cùng biểu diễn với thầy/ cô của mình!

Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem poster dưới đây! Rất mong các bạn cùng tham gia ^^

<元記事: ワクワクまつりオンライン ファッションショー参加者募集>

2021ワクワクまつりオンライン

せかい さんかしゃ ぼしゅう
世界のファッションショー参加者募集!

Models Wanted



みんぞくいしょう き さんか
すてきな民族衣装を着て、参加しませんか？

さんかのしかた

- ★いしょうをもっています → じぶんでさつえいしてラウンジに どうがを おくります。もうしこみをしたら おくりかたを お知らせします♡
- いしょうをもってきて ラウンジで さつえい します。
- ★いしょうをもっていません → こうほくらウンジ の いしょうを かります。こうほくらウンジ で さつえい します。



← もうしこみ

横浜市港北国際交流ラウンジ Yokohama Kohoku International Lounge 2021ワクワク実行委員会

カテゴリー: ベトナムご の おしらせ | 投稿日: 2021-07-20 [http://kohokulounge.la.coocan.jp/than-moi-cac-ban-tham-gia-vao-fashion-show-le-hoi-wakuwaku/] |

LỄ HỘI WAKUWAKU THÁNG 12/2021

Lễ hội Wakuwaku là 1 sự kiện lớn hàng năm được tổ chức tại Kohoku Lounge. Đây là lễ hội mà mọi người đến từ các quốc gia, nền văn hóa khác nhau có thể cùng tham gia và học hỏi.

Năm ngoái vì sự bùng phát của đại dịch mà lễ hội đã phải tổ chức online, tuy nhiên, đã đạt thành công hơn mong đợi. Năm nay vì đại dịch vẫn còn đang tiếp diễn, chúng tôi cũng sẽ tổ chức online, trên Youtube vào tháng 12 năm nay.

Chúng tôi đang trong quá trình dàn dựng, chụp hình, quay film để chuẩn bị cho sự kiện.

Chúng tôi rất vui nếu các bạn có thể cùng đăng ký tham gia lễ hội Wakuwaku lần này.

Vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết. Cảm ơn các bạn!

<元記事 ワクワクまつりオンライン 今年もやります！12月に公開！>

予告! 2021年12月に公開予定
今年もやります!
ワクワクまつり オンライン

Wakuwaku festival will be shown
in December on  YouTube

参加者募集します!

詳しい内容は後日発表します!!

民族衣装で
ファッションショー

にほんご
スピーチ

リモート
アンサンブル
などなど

Participants Wanted!

← 今年のアーカイブはこちら → 

← 今年のダイジェスト版はこちら → 

世界のファッションショー
FASHION SHOW of ETHNIC COSTUMES

せかいのことはで
sekaino kotobade konnichiwa
こんにちは
港北国際交流ラウンジ 日本語教室部会

リモートアンサンブル 北上を向いて歩こう

せかいには
ひとつ!



<http://kohokulounge.com/>

横浜市港北国際交流ラウンジ 2021ワクワクまつり実行委員会

VÀI NÉT VỀ LỄ HỘI TANABATA THÁNG 7

Khi tháng 7 đến, báo hiệu một mùa hè oi ả ở Nhật, cũng là lúc có rất nhiều lễ hội mùa hè diễn ra. Trong đó, có lễ hội Tanabata.

Đây là lễ hội văn hóa truyền thống của Nhật. Một đặc trưng của lễ hội Tanabata là người ta sẽ viết điều ước của mình vào Tanzaku- thường là một mảnh giấy nhỏ hoặc một mảnh gỗ mỏng, rồi treo lên những cành trúc đã được trang trí. Người ta tin rằng việc gửi mong ước những ngôi sao trên trời sẽ biến điều ước của họ thành hiện thực.

Ở trung tâm Kohoku, các bạn học viên cũng đã tham gia và viết rất nhiều điều mong ước lên cành trúc.

Vì thế nếu có cơ hội đến Kohoku Lounge trong thời gian này, các bạn đừng ngần ngại mà hãy viết cho riêng mình một điều ước nhé!

Câu mong cho đại dịch thế giới sẽ mau chóng đi qua!

<元記事 七夕飾りに願いをこめて>







CHIỀU SINH CÁC LỚP HỌC LUYỆN THI JLPT

Để chuẩn bị cho kỳ thi JLPT tháng 12/2021, các lớp luyện thi JLPT N1 - N2 - N3 sẽ bắt đầu chiêu sinh từ ngày 23/6, và bắt đầu học từ tháng 9/2021.

Nếu bạn muốn tham gia, hãy truy cập vào các đường link sau để đăng ký:

• **Lớp N1** <https://forms.gle/ZqW5dQQmp7beBBfv9>

• **Lớp N2** <https://forms.gle/W6J2sQdvdzyzXm36>

• **Lớp N3** <https://forms.gle/GRKbyvRWrBWCCZ3U6>

Để biết thời khóa biểu của các lớp, vui lòng truy cập vào đường link sau: [JLPT日本語能力試験 対策講座 \(2021後期\) 詳細](#)

元記事: [JLPT日本語能力試験 N1,N2,N3 対策講座 \(2021年後期\) 受付開始!](#)

カテゴリー: ベトナムご の おしらせ | 投稿日: 2021-06-29 [<http://kohokulounge.la.coocan.jp/chieu-sinh-cac-lop-hoc-luyen-thi-jlpt/>] |

LỚP HỌC VĂN HÓA TRUYỀN THỐNG CỦA NHẬT

Dưới đây là lịch các buổi workshop để tìm hiểu văn hóa truyền thống của Nhật:

★ **Lớp học viết Thư Pháp/ Thứ năm, ngày 17/6 1pm-3pm**

Phí tham gia là 100yen

★ **Lớp học cắm hoa kiểu Nhật/ Thứ hai, ngày 5/7 1pm-3pm**

Phí tham gia là 300yen

★ **Lớp học trà đạo/ Thứ ba, ngày 13/7 12:45pm-3pm**

Phí tham gia là 200yen

Các bạn muốn tìm hiểu văn hóa Nhật hãy đăng ký tham gia nhé!

日本伝統文化体験教室

Japanese Traditional Culture

茶道

6/13から
受付
Registration
from Jun 13

SADO tea ceremony



1time
lesson

2021年 7月13日 (火)

Tuesday Jul. 13th

12:45pm~3pm

講師: 武井先生 長堀先生

場所: 港北国際交流ラウンジ

外国人 non-Japanese : 200yen

日本人 Japanese : 400yen



外国人優先枠あり 窓口にて予約受付け中 先着7名

Please make a reservation at the lounge reception.

問合せ TEL : 045-430-5670

※感染状況により中止または変更になる場合があります。地図

KOHOKU LOUNGE

MAP



横浜市港北国際交流ラウンジ
東急東横線・JR「菊名駅」徒歩8分
「新菊名橋」バス停下車 徒歩3分

横浜市港北区大豆戸町3 1 6 - 1
E-Mail : kohokulounge@yokohama.nifty.jp
HP : http://kohokulounge.com

伝統文化体験教室

Japanese Traditional Culture

華道

6/11~
受付開始!
registration starts
from Jun.11

IKEBANA Flower arrangement



2021年 7月5日 (月)

Monday Jul 5th

1pm~3pm

1 day
lesson



講師：明石先生
 場所：港北国際交流ラウンジ
 外国人 non-Japanese：300yen
 日本人 Japanese：600yen

外国人優先枠あり 要予約、窓口にて受け中 **先着10名**

Please make a reservation at the lounge reception.

問合せ TEL：045-430-5670

KOHOKU LOUNGE



地図
MAP



横浜市港北国際交流ラウンジ
 東急東横線・JR「菊名駅」徒歩8分
 「新菊名橋」バス停下車 徒歩3分

横浜市港北区大豆戸町3 1 6 - 1
 E-Mail: kohokulounge@yokohama.nifty.jp
 HP: http://kohokulounge.com

伝統文化体験教室

Japanese Traditional Culture

書道

5/18から
受付

SYODO

Calligraphy



1 time
lesson

2021年

6月17日(木)

Thursday June 17th

1pm~3pm

講師：河村先生

場所：港北国際交流ラウンジ

外国人 non-Japanese：100yen

日本人 Japanese：200yen



外国人優先枠あり 予約は5/18から電話または来館にて。

定員10名 定員になり次第締切ります。

問合せ&申込み TEL：045-430-5670

KOHOKU LOUNGE



地図
MAP



横浜市港北国際交流ラウンジ
 東急東横線・JR「菊名駅」徒歩8分
 「新菊名橋」バス停下車 徒歩3分

横浜市港北区大豆戸町3 1 6 - 1
 E-Mail: kohokulounge@yokohama.nifty.jp
 HP: http://kohokulounge.com

[Lớp tiếng Nhật] THÔNG BÁO VỀ VIỆC ĐĂNG KÝ HỌC TIẾNG NHẬT

Vui lòng liên hệ để đăng ký với chúng tôi qua email hoặc số điện thoại.

Chúng tôi sẽ liên hệ lại với bạn khi có lớp.

TEL **045-430-5670**

✉ **kohokulounge@yokohama.nifty.jp**

Vui lòng cung cấp các thông tin dưới đây:

- なまえ
1. 名前 / Name / Tên:
しゅっしんこく
 2. 出身国 / Nationality / Quốc tịch:
でんわばんごう
 3. 電話番号 / Telephone number / Điện thoại:
にほんご
 4. 日本語レベル / Japanese level / Trình độ tiếng Nhật:
べんきょう ようび
 5. 勉強したい曜日 / Days of the week you want to join / Lớp (ngày) bạn muốn học:

(Tiếng Việt) Chúng tôi có các lớp sau:

[Lớp sáng (10:00 – 12:00): Thứ hai/ ba/ năm/ sáu/ bảy/ chủ nhật]

[Lớp tối (18:30 – 20:30): Thứ ba/ Thứ năm]

[Lớp ở Hiyoshi: Tối thứ Tư]

元記事：【にほんご きょうしつ】すぐに はいれません。べんきょうしたい ひと は もうしこみ してください

[ENGLISH](#)

[简体中文](#)

[繁體中文](#)

[TIẾNG VIỆT](#)

[한국](#)

にほんごきょうしつ
日本語教室
Japanese Language Class

初めて来る人はホームページで必ず確認してください
For those who come for the first time,
please be sure to check the lounge HP.

2021年4月~7月 April~July (1学期 First Trimester)

クラス Class		時間 Time Table	クラスがある日(☒):クラスはありません ☒ schedule (: No class)				備考 Note
			4月 (Apr)	5月 (May)	6月 (Jun)	7月 (Jul)	
午前 (こぜん)クラス	にちようびからす 日曜日クラス Sunday 星期日	10:00	☒ 11 18 25	☒ 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18	
	げつようびからす 月曜日クラス Monday 星期一		4月 (Apr)	5月 (May)	6月 (Jun)	7月 (Jul)	☒ 5 12 19 26 ☒ 10 17 24 31 7 14 ☒ 21 28 5 12 ☒ ☒ ☒ ☒ ☒
	かようびからす 火曜日クラス Tuesday 星期二	12:00	4月 (Apr)	5月 (May)	6月 (Jun)	7月 (Jul)	
	もくようびからす 木曜日クラス Thursday 星期四		☒ 8 15 22 ☒ 6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 ☒ ☒ ☒ ☒ ☒	☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒	
	きんようびからす 金曜日クラス Friday 星期五		☒ 9 16 23 ☒ 7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 ☒ ☒ ☒ ☒ ☒		
	どようびからす 土曜日クラス Saturday 星期六		4月 (Apr)	5月 (May)	6月 (Jun)	7月 (Jul)	☒ 3 10 17 24 ☒ 8 15 22 29 5 12 19 26 3 10 17 ☒
かようび やかんからす 火曜日夜間クラス Tuesday 星期二 夜間	18:30 \$	4月 (Apr)	5月 (May)	6月 (Jun)	7月 (Jul)		
もくようび やかんからす 木曜日夜間クラス Thursday 星期四 夜間		☒ 8 15 22 ☒ 6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 ☒ ☒ ☒ ☒ ☒			
※日吉(ひよし)サテライト すいようび やかんからす 水曜日夜間クラス Wednesday 星期三 夜間	20:30	4月 (Apr)	5月 (May)	6月 (Jun)	7月 (Jul)	☒ 7 14 21 28 ☒ 12 19 26 2 9 16 23 30 7 14 ☒ ☒ ☒ ☒ ☒	

※場所: [日吉地区センター] 横浜市港北区日吉本町1-11-13 Tel: 045-561-6767

- ◆ 15歳以上の人が、参加できます。クラスの定員を超えた場合、お断りすることがあります。
Person aged fifteen and over can take part in the class. The lounge may not accept your application when capacity of the class is full.
- ◆ 費用は1回あたり100円です。最初の日に《100円×回数》を払ってください。返金はできません。
The cost is 100 yen per one lesson. 《100 yen × the number of lessons》has to be paid on the first day.
- ◆ 新型コロナウイルス感染症対策のため学習時間が短くなる場合があります。
Class time may be shortened due to measures against new corona infection.
- ◆ 保育があります(月・木曜)。必要な人は、相談してください。Child care service is available. Please ask us if you need.
- ※ 日吉(ひよし)サテライトは、いくつかのレッスンは行えない可能性があります。ラウンジのHPでご確認ください。
Some lessons in Hiyoshi satellite may be canceled. Please check the lounge HP.


横浜市港北区国際交流ラウンジ
Yokohama Kohoku International Lounge

〒222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1
316-1 Mamedo-cho, Kohoku-ku, Yokohama

Tel: 045-430-5670 E-mail: kohokulounge@yokohama.nifty.jp
Fax: 045-430-5671 URL: http://kohokulounge.com/

※駐車場はありません。No parking space is available.

HPTトップページ



カテゴリー: ベトナムご の おしらせ, 日本語教室 | 投稿日: 2021-05-25 [http://kohokulounge.la.coocan.jp/lop-tieng-nhat-thong-bao-den-cac-ban-muon-dang-ky-lop-tieng-nhat/]

THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIỜ HỌC LỚP TIẾNG NHẬT TỐI

[Lớp học tiếng Nhật buổi tối] Thông báo thay đổi giờ học

Lớp tiếng Nhật sẽ thay đổi giờ học từ ngày 21 tháng 4 để phòng ngừa sự lây lan Corona chủng mới.

① Lớp tối thứ Ba

- 18:00 – 19:30

② Lớp tối thứ Tư

- 18:00 – 19:30

③ Lớp tối thứ Năm

- 18:00 – 19:30

Giờ đóng cửa trung tâm cũng thay đổi thành 8h tối. (Trung tâm Hiyoshi cũng như vậy)

Sau khi hết thời hạn tiền khẩn cấp tại Nhật, thời gian học sẽ trở về bình thường đến 8h tối. Mong sự hợp tác của các bạn.

<元記事: にほんごきょうしつ】 (やかんクラス) じかんが かわります>

カテゴリー: ベトナムご の おしらせ | 投稿日: 2021-05-18 [<http://kohokulounge.la.coocan.jp/thong-bao-thay-doi-gio-hoc-lop-tieng-nhat-toi/>] |

[サイトマップ](#) [サイトポリシー](#)

Copyright ©2000-2016 Yokohama Kohoku International Lounge All Rights Reserved.